

# DÉL-MAGYARORSZÁG

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT LAPJA

55. évfolyam, 106. szám

Ára: 50 fillér

Péntek, 1965. május 7.

## Berlinbe érkezett a magyar, szovjet, lengyel és mongol párt- és kormányküldöttség

A fasizmus feletti győzelem 20. évfordulójának ünnepeire csütörtökön reggel magyar párt- és kormányküldöttség utazott Berlinbe. A delegáció vezetője Gáspár Sándor, a Magyar Szocialista Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, az Elnöki Tanács helyettes elnöke; tagjai: Losonczi Pál földművelésügyi miniszter, Puja Frigyes, az MSZMP Központi Bizottsága külügyi osztályának vezetője és Kárpáti József hazánk berlini nagykövete, aki az NDK fővárosában csatlakozik a küldöttséghez.

A Ferihegyi repülőtéren a delegáció búcsúztatására megjelent Nemes Dezső, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára, Kiss Károly, az Elnöki Tanács titkára, Nagy Józsefné könnyűipari miniszter, Homi János, a földművelésügyi miniszter első helyettese és Erdélyi Károly külügyminiszter-helyettes.

Ugyancsak jelen volt a búcsúztatásnál Wilhelm Meissner, az NDK budapesti nagykövete.

Csütörtökön délelőtt megérkezett a Berlin-Schönefeld-i repülőtérré a magyar párt- és kormányküldöttséget szállító MALEV-repülőgép.

A magyar küldöttséget a repülőtéren Herbert Warnke, a Német Szocialista Egységpárt Politikai Bizottságának tagja, Georg Ewald, a NSZEP Politikai Bizottságának póttagja, Max Seifrin, az NDK miniszterelnök-helyettese és Erwin Kramer közlekedés- és postaiügyi miniszter fogadta.

Alekszej Koszigin szovjet miniszterelnök, aki az NDK felszabadulási ünnepségein részt vevő szovjet küldöttséget vezeti, kíséretével együtt csütörtökön délután fél négykor megérkezett a Berlin-Schönefeld-i repülőtérré. A küldöttség tagjai között van Szokolovszkij marsall és Csujkov marsall, akiknek, mint a Vörös Hadsereg hadvezéreinek, húsz esztendővel ezelőtt jelentős szerepük volt Berlin és a mai Német Demokratikus Köztársaság területének felszabadításában.

Koszigin miniszterelnök fogadására a repülőtéren megjelent Walter Ulbricht, az NSZEP első titkára, az NDK államtanácsának elnöke, Willi Stoph, az NDK miniszterelnöke, valamint az NDK társadalmi életének számos vezető személyisége, továbbá a Berlinben akkreditált diplomáciai képviselők vezetői.

A szovjet vendégeket a repülőtéren berliniek ezrei örvendezték, s a Schönefeldtől a widderschönhauseni szőlőbirtok vezető mintegy húsz kilométeres útvezetékén az NDK fővárosa lakosságának soraiba közönszöttötte őket. Berlinen át a szovjet küldöttséggel együtt vonult végig Jozef Cyrankiewicz lengyel miniszterelnök és Sz. Szambu, a Mongol Népköztársaság Nagy Népi Huralja elnökségének elnöke is. A lengyel és a mongol küldöttség repülőgépe közvetlenül a szovjet delegáció megérkezése előtt szállt le a Berlin-Schönefeld-i repülőtéren. (MTI)

## Előkészületek a BNV-re

### Információs iroda a kubai kiállításon

A Kubai Köztársaság ez évben harmadik alkalommal képviselteti magát a Budapesti Nemzetközi Vásáron. A részvételről Ignatio Leon Ilera, a Kubai Köztársaság budapesti nagykövetségének kereskedelmi tanácsosa az MTI munkatársának elmondotta: a BNV-n ezúttal információs irodát állítunk fel, ahol kiküldöttjei útján képviselteti magát egész külkereskedelmünk. Az információs irodában helyet kapnak több exportcikkünk áruminta-kollekciói is. Bemutatunk cukrot és cukoripari melléktermékeket, italféléket, a híres kubai rumon kívül gyümölcsleveket, továbbá konzerv formájában rákot és különböző tengerihal-féleket. Országunk ásványkincseit, a nikkel, a réz és a márvány képviseli a bemutatón. Kiállításunk hanglemezeket, kézműipari termékeket és berendezünk egy bélyeggyűjtő sarkot is.

sában a profiligazda szerepét vállaló vállalatok. Az üzemek versenyre keltek, hogy bebizonyítsák, melyik produkálja a legszebb, legcél-szerűbb, illetve a lábégész-ségügyi követelményeknek és a divatnak legjobban megfelelő cipőket.

### Az NDK exportcikkei tíz külkereskedelmi vállalat mutatja be

A Német Demokratikus Köztársaság külkereskedelmi vállalatai az idén nagy-szabású árubemutatót rendeznek a Budapesti Nemzetközi Vásáron. Kiállításukról Heinz Neue, az NDK budapesti nagykövetségének kereskedelmi tanácsosa elmondotta, hogy 10 külke-reskedelmi vállalat sorakoztatja fel legújabb export-cikkeinek mintapéldányait — kiállításukon a legnagyobb teret a népgazdaság számára legfontosabb ipar-ágak termékei, a finom-mechanikai, elektrotechnikai, vegyipari és gépipari készítmények foglalják el. Igyekeznek az NDK vállalatai a rendelkezésükre álló 1280 négyzetméteres pavilonban és a 900 négyzet-méteres szabad területen szemléltetni azokat a gyártmányokat, amelyek az NDK iparának fejlődését tükrözik.

### Ministeri díjak a legjobb kiállítóknak

A nehézipari miniszter dí-jakat tűzött ki a Budapesti Nemzetközi Vásár nehézipari kiállításán résztvevő vállalatok, illetve kiállítási egységek jutalmazására. A nehézipari miniszter most alapított díjainak célja az, hogy fejlessze a nehézipari

### Négyezerféle cipő a könnyűipari pavilonban

A Budapesti Nemzetközi Vásáron a könnyűipar át-épített pavilonjában az ed-diginél sokkal nagyobb ter-re, egy egész emeletet kap-nak az idén a bőr-, cipő- és szőrmeipar gyártmányai. Az önálló bemutató ösz-töztözen hatott a gyárakra. A több mint ezerféle cí-pőből álló kollektióból most mintegy 400-at tekinthetnek meg a vásárlatók. Az állami cipőipar készítmé-nyei 11 vitrinben sorakoz-nak majd, külön vitrine-keket kapnak a szakosított, egy-egy cipőféleség gyártá-

DOMINIKÁBAN

KIÚJULTAK

A HARCOK

ÖNKENTESKÉNT

AKARJÁK SEGÍTENI

A VIETNAMEI NÉPET

AZ IGAZI HAJTÓERŐ

KARRIER

A SZOCIALIZMUSBAN

BRNO DICSERETE

GYORSPOSTA

### Zsombón ülésezett a járási tanács végrehajtó bizottsága

Tegnap Zsombón tartotta ülését a szegedi járási tanács végrehajtó bizottsága. Farkas István, a járási tanács vb elnökének megnyitása után megvitatották Farkas István községi elnök beszámolóját, a zsombói községi tanács végrehajtó bizottságának munkáját. Ezután megbeszéltek a háztáji gazdaságok helyzetével, a háztáji bizottságok működésével és a tanyatelkek rendezésével kapcsolatos problémákat.

## „Vásár” a felesleges készletekből

Készletértékesítési napok Újszegeden

Szokatlan szövegű hirdetés látott napvilágot a Dél-Magyarországban: a Kenderfő- és Szövőipari Vállalat készletértékesítési napokra invitálta vele az érdeklődőket. Május 6-tól 10-ig ugyanis a vállalat újszegedi művelődési termében amolyan börzeféle lesz, s még vásárnap is nyitva tartják.

az idén ilyen jellegű készletértékesítést,

ugyanis a Pénzügyminisztérium és az Országos Tervhivatal utasításának értelmében 1965-ben a vállalatok különösképpen értékeltek készleteik értékesítésében: az eladónak az állam megtéríti az esetleges árengedményt, míg a vevőnél az árengedmény növeli a nyereséget. Csongrád megyében a Kenderfő- és Szövőipari Vállalat él először ilyen formában ezzel a lehetőséggel.

Nem érdektelen, hogy a készletcsökkentés és az értékesítés alapfeltétele a készletek pontos felmérése és ezzel egy időben a felesleg részletes feltárása, nyilvántartásba vétele. Az újszegedi készletértékesítés tulajdonképpen kiállítás, melyen a vállalat gyáraiban „elfekvő” készleteknek mintadarabjait, mintegy 5-600 alkatrészt, anyagfajtát mutatnak be, hogy a vásárlók

könnyebben megállapíthassák a felhasználás lehetőségeit. Eladásra kerülnek különféle segédanyagok, villamosági alkatrészek, csapágyak, eszsolókorongok, szerszámok, szövődei gépalkatrészek, varrógépalkatrészek, fogyóeszközök. Lehetőséget adnak az esetleg felesleges készrűk megvásárlására is. Az öt készletértékesítési napon

mintegy másfél millió forint értékű anyag között válogathatnak az érdeklődők.

A tapasztalatok szerint a vásárlók nemcsak akkor nyernek, ha árengedménnyel vásárolnak, hanem akkor is, amikor teljes áron jutnak olyan anyagokhoz, melyek nélkülözhetetlenek termékeik gyártásához. Általában azok a vállalatok tudnak ezeken a készletértékesítési napokon, börzéken eladni és vá-

sárolni, melyek a készletértékesítési napokon, börzéken eladnak és vá-

galom növekedése. Tervezősük színtén az UVATERV mérnökeinek a feladata. „Kedvenc” munkájuk ezek közül a kunszentmártoni hid tervezése. Építését az egyik legkorszerűbb módszerrel képzelik el: szabadon szerelhető feszített vasbetonhidat szánnak Kunszentmártonnak. Távolról úgy hat majd, mintha a hid önmagából ki-egészülve nőne a partok felől, végül a két rész a med-der közepe felett össztalálkozik. Ilyen módszerrel vasbetonhid nálunk még sehol sem épült. (MTI)

szárolni, melyek a készletértékesítési napokon, börzéken eladnak és vá-

galom növekedése. Tervezősük színtén az UVATERV mérnökeinek a feladata. „Kedvenc” munkájuk ezek közül a kunszentmártoni hid tervezése. Építését az egyik legkorszerűbb módszerrel képzelik el: szabadon szerelhető feszített vasbetonhidat szánnak Kunszentmártonnak. Távolról úgy hat majd, mintha a hid önmagából ki-egészülve nőne a partok felől, végül a két rész a med-der közepe felett össztalálkozik. Ilyen módszerrel vasbetonhid nálunk még sehol sem épült. (MTI)

## ÚJ HIDAK

Sávoty Pál Állami díjas hidtervező, a hidiroda vezetője elmondotta az MTI munkatársának, hogy a tervezők asztalain most több mint száz új objektum képe kezd kibontakozni. Dolgoznak számos régi hidunk javításának, korszerűsítésének tervéin. pályaszerkezeti vagy egyéb konstrukciós változtatásokat is megtervezve. Ilyen feladatokkal bírkóznak például a bajai Duna-, a szegedi Tisza- és a balassagyarmati Ipoly-híd korszerűsítésének tervezői. Másutt új hidakat követel már a for-

galom növekedése. Tervezősük színtén az UVATERV mérnökeinek a feladata. „Kedvenc” munkájuk ezek közül a kunszentmártoni hid tervezése. Építését az egyik legkorszerűbb módszerrel képzelik el: szabadon szerelhető feszített vasbetonhidat szánnak Kunszentmártonnak. Távolról úgy hat majd, mintha a hid önmagából ki-egészülve nőne a partok felől, végül a két rész a med-der közepe felett össztalálkozik. Ilyen módszerrel vasbetonhid nálunk még sehol sem épült. (MTI)

### Új bortermő tőz Szeged mellett

A pusztamérgesi rizlingnek ma már rangja van a történelmi borvidékek nedűi mellett is, bár az igazi pusztamérgesi olasz rizling még csak ezután lesz. Csupán az idei tavaszon 280 ezer kis rizlingtőkét ültetnek. A rizling tíz 186 hold új nagyüzemi szőlőjűkből, ami eddig megvan — 111 hold a rizling. A 86 holdas táblán most ültetnek a szorgalmas fiatalasszonyok, lányok, férfiak: drótot húznak, fúróval lyukat készítenek, megint mások helyére illesztik a kis gyökeres vesszőket. Azután belocsolják a töveket még egy művelet a szorítás, s azután következik a „csirkézés”. Homokkal takarják be a párányi tökefejet, így óvják a nap tüztől, no meg az örökké mozgó, reszelő homokveréstől.

### KEPEINKEN

Zsolnai Miklós ültetőcsapata munka közben: a nehéz vasfúró nyomába Harkai Benőné azonnal beillesztli a kis rizlingvesszőt.

Itt öntözni kell még eső után is. A nagy vízszállító tartályból dézsákba töltik a vizet.

Baráti László traktoros 100 lóerős dózerja „rendre utasítja” a homokot. A telepítők előtt gondosan legyalulja a kisebb-nagyobb bukkákat. Egyszerű lesz az új szőlőnegy határa.

